

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 95 — 1338

[C — 15065]

**6 AVRIL 1995. — Arrêté royal  
fixant le cadre organique de l'Office belge du Commerce extérieur**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base 700, donné le 23 novembre 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de l'O.B.C.E.;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 mars 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 27 mars 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre du Commerce extérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er. § 1.** Le cadre organique de l'Office belge du Commerce extérieur est fixé comme suit :

Personnel administratif

Niveau I	
Directeur général .....	1
Directeur général adjoint .....	2
Inspecteur général .....	3
Premier conseiller .....	1
Informaticien-directeur .....	1
Directeur .....	6
Conseiller adjoint - chef de service .....	4
Informaticien ou informaticien-expert (1) .....	3
Conseiller-adjoint .....	16
Secrétaire d'administration .....	22
Traducteur réviseur ou traducteur réviseur principal ou traducteur directeur (1) .....	2
Secrétaire d'administration juridique ou conseiller juridique adjoint ou conseiller juridique (1) .....	2
<b>Total</b> .....	<b>63</b>
Niveau II +	
Analyste de programmation .....	1
Programmeur ou chef programmeur (1) .....	3
Programmeur 1re classe .....	14
Secrétaire de direction ou secrétaire de direction principal (1) .....	2
Réviseur expert comptable .....	4
Réviseur comptable .....	1
Traducteur, traducteur principal ou traducteur en chef (1) .....	1
Receptionniste .....	1
<b>Total</b> .....	<b>26</b>
Niveau II	
Chef administratif .....	12
Assistant administratif .....	28
<b>Total</b> .....	<b>40</b>

(1) Application du principe de la carrière plane.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 95 — 1338

[C — 15065]

**6 APRIL 1995. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van de personeelsformatie  
van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het basisoverlegcomité 700, gegeven op 23 november 1994;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van de B.D.B.H.;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 maart 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 27 maart 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Handel en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** De personeelsformatie van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel wordt als volgt vastgesteld :

Administratief personeel

Niveau I	
Directeur-generaal .....	1
Adjunct-directeur-generaal .....	2
Inspecteur-generaal .....	3
Eerste adviseur .....	1
Informaticus-directeur .....	1
Directeur .....	6
Adjunct-adviseur - hoofd van dienst .....	4
Informaticus of Informaticus-deskundige (1) .....	3
Adjunct-adviseur .....	16
Bestuurssecretaris .....	22
Vertaler-revisor of eerstaanwendend vertaler-revisor of vertaler-directeur (1) .....	2
Juridisch bestuurssecretaris of adjunct juridisch adviseur of juridisch adviseur (1) .....	2
<b>Totaal</b> .....	<b>63</b>
Niveau II +	
Programmeringsanalist .....	1
Programmeur of hoofdprogrammeur (1) .....	3
Programmeur 1e klasse .....	14
Directiesecretaris of eerstaanwendend directiesecretaris (1) .....	2
Revisor deskundige boekhouding .....	4
Revisor-boekhouding .....	1
Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (1) .....	1
Receptionist .....	1
<b>Totaal</b> .....	<b>26</b>
Niveau II	
Bestuurschef .....	12
Bestuursassistent .....	28
<b>Totaal</b> .....	<b>40</b>

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Niveau III	
Commis .....	37
Total .....	37
Niveau IV	
Agent administratif .....	16
Total .....	16

## Personnel technique

Niveau II	
Techniciens .....	
Chef technicien .....	1
Total .....	1

## Personnel de maîtrise, de métier et de service

Niveau IV	
Ouvrier qualifié .....	5
Ouvrier .....	4
Total .....	9

Total général : 192

§ 2. Les emplois suivants sont supprimés au départ de leur titulaire :

## Personnel technique

Niveau II	
— Techniciens .....	
— Chef technicien .....	1

**Art. 2.** § 1er. Les emplois de l'article 1er, § 1er, mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ progressif des 44 membres du personnel contractuels engagés sur base de l'article 1er de l'arrêté royal du 1er février 1993.

- 4 informaticien, informaticien-expert ou informaticien-directeur;
- 9 secrétaire d'administration;
- 2 programmeur ou chef programmeur;
- 6 reviseur comptable ou reviseur expert comptable.

§ 2. Si, trois ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les emplois visés au § 1er sont restés vacants, ils sont supprimés à l'article 1er, § 1er.

§ 3. Le délégué du Ministre des Finances doit constater de manière préalable que la condition visée au § 1er a été remplie.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 5 juin 1968, modifié par les arrêtés royaux des 21 novembre 1969, 17 février 1971, 2 mars 1973, 3 septembre 1973, 27 novembre 1973, 10 février 1975, 21 février 1977, 20 septembre 1979, 12 août 1981 et 16 avril 1986, relatif à la fixation du cadre organique du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre qui a le Commerce extérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 1995

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes.

R. URBAIN

Niveau III	
Klerk .....	37
Totaal .....	37

Niveau IV	
Beambte .....	16
Totaal .....	16

## Technisch personeel

Niveau II	
Technicus .....	
Hoofdtechnicus .....	1
Totaal .....	1

## Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Niveau IV	
Geschoold arbeider .....	5
Arbeider .....	4
Totaal .....	9

Algemeen totaal : 192

§ 2. De volgende betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :

## Technisch personeel

Niveau II	
— Technicus .....	
— Hoofdtechnicus .....	1

**Art. 2.** § 1. In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft worden door de geleidelijke afvloeiing van de 44 contractuele personeelsleden die op grond van artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 februari 1993 werden aangeworven.

- 4 informaticus, informaticus-deskundige of informaticus-directeur
- 9 bestuurssecretaris
- 2 programmeur of hoofdprogrammeur
- 6 revisor boekhouding of revisor deskundige boekhouding.

§ 2. Indien, drie jaar na het van kracht worden van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, afgeschaft.

§ 3. De afgevaardigde van de Minister van Financien moet vooraf uitdrukkelijk vaststellen of de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 5 juni 1968, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 november 1969, 17 februari 1971, 2 maart 1973, 3 september 1973, 27 november 1973, 10 februari 1975, 21 februari 1977, 20 september 1979, 12 augustus 1981 en 16 april 1986, betreffende de vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister bevoegd voor Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege

De Minister van Buitenlandse Handel en Europese Zaken.

R. URBAIN